

Ar c'hoarek tripon(LE CLERC SÉDUCTEUR. — *Soniou I*, 204.)

1. Version de Haute-Cornouaille.

302 M. M. ♩ = 112

Koantik ec'he ma mestrez, ha kaere-vel an dour,
Lu- c'hia ra hi bi-zaj e - veleur me - zel - lour.

TRADUCTION. — Gentillette est ma maîtresse, et belle comme l'eau, — son visage brille comme un miroir.

Chanté par Yves Menguy, Pleyen.

2. Autre Version de Haute-Cornouaille.

303 M. M. ♩ = 120

Ma mes - tre - zig a zo koant Hag he
deus ble - o me - len, 'Deus daou - la - gad en he
fen, Lou di - ri dei lan la la la La lan lan
la lan lo! E - vel di - ou ste - re - den.

TRADUCTION. — Ma petite maîtresse est jolie — Elle a des cheveux blonds, — Elle a des yeux dans sa tête. — *Lou diri del*, etc. — Comme deux étoiles.

Chanté par M. François Jaffrennou Carnoet.